



1 クレジットカード読み取り機

Until recently, business ¹ owners had to ² purchase an expensive machine to ³ accept payments by credit card. And ⁴ on top of the ⁵ expense of the machine itself, they had to pay monthly ⁶ fees and fees for different types of credit cards. Recently, credit-card companies have ⁷ come out with a small device that is ⁸ inserted into a smartphone or tablet. This convenient device allows business owners to accept credit-card payments anywhere, and the fees are much lower. ⁹ It is no wonder that the ¹⁰ popularity of these credit-card machines ¹¹ rapidly decreased as a new option became ¹² available.

全訳

最近まで、商店の経営者はクレジットカードによる支払いを受けるために、高価な機械を購入しなければならなかった。そして機械自体の費用に加え、月々の手数料とクレジットカードの種類ごとに会費を支払わなければならなかった。最近、クレジットカード会社は、スマートフォンやタブレット型コンピューターに挿入する小さな読み取り機を発売した。この便利な機械のおかげで、商店の経営者はどこでもクレジットカードの支払いを受けられるようになり、手数料ははるかに安くなる。新しい選択が利用できるようになり、従来のクレジットカード機の人気が急激に落ちたのも全く不思議ではない。

1 <input checked="" type="checkbox"/> owner [ˈoʊnər]	名 所有者
2 <input checked="" type="checkbox"/> purchase ▲ 発音 [pɜːrtʃəs]	動 (高価な物) を購入する 名 購入
3 <input checked="" type="checkbox"/> accept [əksept]	動 を受け入れる (⇔ reject, decline) 名 acceptance 受け取り
関連語 approve [əpruːv]	動 を承認する, 良いと認める (of ~を)
4 <input checked="" type="checkbox"/> on top of ~	~に加えて (しばしば悪いことについて)
5 <input checked="" type="checkbox"/> expense [ɪkspens]	名 費用 動 expend を費やす
6 <input checked="" type="checkbox"/> fee [fiː]	名 料金, (専門職への) 報酬
7 <input checked="" type="checkbox"/> come out with ~	(新製品) を発売する
関連語 come out	(真実などが) 明らかになる, (結果などが) 発表される
8 <input checked="" type="checkbox"/> insert ▲ アク [ɪnsɜːrt]	動 を挿入する
9 <input checked="" type="checkbox"/> (It is) no wonder (that)なのも全く不思議ではない
10 <input checked="" type="checkbox"/> popularity [pɒ(ː)pjʊləˈrɪti]	名 人気 形 popular 人気のある
11 <input checked="" type="checkbox"/> rapidly [ræpɪdli]	副 急速に, 素早く
12 <input checked="" type="checkbox"/> available [əveɪləbl]	形 利用できる, 入手できる, 手が空いている